

My snajemy čžescž holicžow,
My wěmy kraj tych pachotow;
Glaj, wěcznje naša Ružiza
Ze tajke džeczi tujaka.

Dha kčžej, dha kčžej, ty Sserbow rjeń-
schi krajo, kčžej w strowju, w sbožu, w
mozy njeswjadkej, pod worjekom nad tobu
sejhrawajo a pod tej křonu młodnej,
rucžanej! A serbski duch a khwalba serb-
skoh' mjena njedž swěczi so, kaž skřonzo
njbjeske; a luboscž k narodnosćzi saho-
rjena njedž pčřomjenja pschec wjetsche
dobydže.

Bóh wjeršchny žohnuj Sserbow kraj
A miły jemu sbože daj;
Kčžew, strowje luda serbskeho
Njedž do wěcznosćze krasni so.
H. S.

11) Nowe Serbstwo.

Pólski hlós.

Našche Sserbstwo s prócha stawa,
Stawa žiwa narodnosćž;
Ssylny duch nam močy dawa,
Sbudži swjatu horliwoscž.

Wótčny kraj,

Krasny raj,

Sstawa! kóždy sawyskaj!

Sserbjo křuczi, młodži džeja

S nadžiju do pschichoda,

Wyschšche hlósny hrimoceja,

Wschitke žily saržuja;

Wótčny kraj a t. d.

Nowe skřonzo sešhadžane

Njeńsche pruhi wupschěstrje,

Sswobodnosćž, to skřonzo rjane,

Krasni njbjo křiziske.

Wótčny kraj a t. d.

Bratrowstwo sež sawdawamy

W wótežinskich tych wutrobach,

Jednotu sež pschisřahamy

A dobrem' skutkej w Ružicach.

Wótčny kraj a t. d.

M. Domaška.

Wir kennen solch ein Volk und Land,
Wir wissen, wo es Jeder fand,
Die Lausitz hat es stets gehegt
Und solche Kinder sich gepflegt.

Drum blüh', ja blüh', du schönes Land
der Wenden, in Kraft und ungetrübtem
Glückesschein. Des Adlers Auge wird
stets Schutz dir senden, die Krantenkrone
deine Zierde sein! Der Wenden Sinn,
ihr theuerwerther Name soll glänzen wie
der Sonne heller Strahl, der Heimath-
liebe reine, heil'ge Flamme soll immer
heller brennen überall.

Stets segne Gott das Wendenland,
Verleih' ihm Glück mit gnäd'ger Hand,
Und jedes Gut und jedes Heil
Soll ewig sein der Wenden Theil.

Uebers. v. J. G. Schmalzer.

11) Neues Wendenthum.

(Polnische Melodie.)

Aus dem Staube frei entfaltet
Sich verjüngt das Wendenthum;
Heilige Begeist' rung waltet,
Weckend uns zu neuem Ruhm!

Vaterland,

Schönes Land,

Sstawa dir, mein Vaterland!

Kraftgerüstet vorwärts wallen
Wenden jung und hoffnungsgrün.
Neue Hymnen brausend schallen,
Feurig alle Pulse glühn.

Vaterland 2c.

Lausitz, deine Wälder, Höhen
Glühen hold im Morgenlicht;
Eine Sonn' im Auferstehen
Siegend zu dem Herzen spricht:

Vaterland 2c.

Brüder, reicht zum heil'gen Bunde
Euch die kräft'ge Männerhand;
Schwöret laut mit Herz und Munde
Lieb' und Treu' dem Vaterland.

Vaterland 2c.

Uebers. v. Ernst Becker.